EURÓPSKA
KOMISIA

V Bruseli 15. 12. 2025
COM(2025) 755 final

ANNEX

PRÍLOHA

k

návrhu rozhodnutia Rady

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie zaujať v Rade pre pridruženie medzi EÚ a Ukrajinou, pokiaľ ide o zriadenie Podvýboru pre reformu verejnej správy podľa Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, a o schválení zriadenia zmiešaného poradného výboru medzi Európskym výborom regiónov a Ukrajinou

PRIDRUŽENIE MEDZI EURÓPSKOU ÚNIOU A UKRAJINOU

Rada pre pridruženie

V Bruseli XXX 2025

EÚ-UA XXXX/25

LEGISLATÍVNE AKTY A INÉ PRÁVNE AKTY

Vec: Návrh ROZHODNUTIA RADY PRE PRIDRUŽENIE MEDZI EÚ A UKRAJINOU, pokiaľ ide o zriadenie Podvýboru pre reformu verejnej správy podľa Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, a o schválení zriadenia zmiešaného poradného výboru medzi Európskym výborom regiónov a Ukrajinou

ROZHODNUTIE

RADY PRE PRIDRUŽENIE MEDZI EÚ A UKRAJINOU č. X/2025

z ... [dátum],

pokiaľ ide o zriadenie Podvýboru pre reformu verejnej správy podľa Dohody o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej, a schválenie zriadenia zmiešaného poradného výboru medzi Európskym výborom regiónov a Ukrajinou

RADA PRE PRIDRUŽENIE MEDZI EÚ A UKRAJINOU,

so zreteľom na Dohodu o pridružení medzi Európskou úniou a Európskym spoločenstvom pre atómovú energiu a ich členskými štátmi na jednej strane a Ukrajinou na strane druhej (ďalej len „dohoda“), a najmä na jej článok 463 v spojení s jej článkom 466,

UZNÁVAJÚC, že reforma verejnej správy je základným pilierom procesu rozširovania a posilnenie kapacít verejných inštitúcií bude mať zásadný význam pre to, aby Ukrajina pokročila na svojej ceste k integrácii do EÚ, a že dialóg a spolupráca medzi miestnymi orgánmi v Európskej únii a na Ukrajine môžu predstavovať neoddeliteľný príspevok k rozvoju vzájomných vzťahov a integrácii Ukrajiny do Únie,

UZNÁVAJÚC, že zriadenie každoročne zasadajúceho Podvýboru pre reformu verejnej správy predstavuje dôležitý krok vpred pri posilňovaní vzťahov medzi EÚ a Ukrajinou a posilňovaní politického dialógu v tejto kľúčovej oblasti a že schválenie zriadenia zmiešaného poradného výboru medzi Európskym výborom regiónov a volenými miestnymi a regionálnymi orgánmi Ukrajiny by posilnilo priamy dialóg medzi nimi,

KONŠTATUJÚC, že Podvýbor pre reformu verejnej správy bude slúžiť ako platforma pre strategický politický dialóg a uľahčí diskusie a koordináciu v súvislosti s kľúčovými reformami v oblasti verejnej správy a že bude zohrávať ústrednú úlohu pri monitorovaní vykonávania plánu reformy verejnej správy a poskytovaní usmernení na zabezpečenie súladu s európskymi normami a najlepšími postupmi, ako aj, že zmiešaný poradný výbor bude slúžiť ako platforma na výmenu najlepších postupov EÚ v oblasti miestnej a regionálnej správy vecí verejných a záležitostí súvisiacich s vykonávaním dohody o pridružení na územnej úrovni, čím poskytne konzistentnú a stabilnú formu spolupráce s ukrajinskými miestnymi a regionálnymi orgánmi a umožní im zohrávať aktívnu úlohu tým, že sa budú spolupodieľať na vedení tohto zmiešaného poradného výboru a že budú spoluvytvárať jeho program a vydávať odporúčania.

keďže:

(1) Podľa článku 463 dohody má Rada pre pridruženie právomoc prijímať rozhodnutia na účely dosiahnutia cieľov dohody.

(2) Podľa článku 466 ods. 2 dohody sa Rada pre pridruženie môže rozhodnúť, že zriadi osobitné výbory alebo orgány v určitých konkrétnych oblastiach, ktoré sú nevyhnutné z pohľadu vykonávania tejto dohody, pričom určí ich zloženie, úlohy a spôsoby ich fungovania.

(3) S cieľom umožniť diskusie na odbornej úrovni o kľúčových oblastiach, ktoré patria do rozsahu pôsobnosti vykonávania dohody, by sa mal zriadiť Podvýbor pre reformu verejnej správy a zmiešaný poradný výbor,

ROZHODLA TAKTO:

Článok 1

Podvýbor pre reformu verejnej správy

1. Týmto sa zriaďuje Podvýbor pre reformu verejnej správy.
2. Rokovací poriadok Podvýboru pre reformu verejnej správy sa riadi a uplatňuje *mutatis mutandis* v súlade s článkom 16 rokovacieho poriadku Výboru pre pridruženie stanoveného v prílohe II k rozhodnutiu Rady pre pridruženie medzi EÚ a Ukrajinou č. 1/2014 z 15. decembra 2014.
3. Rozsah pôsobnosti zriadeného Podvýboru pre reformu verejnej správy sa môže po vzájomnej dohode zmluvných strán zmeniť alebo inak upraviť.

Článok 2

Zmiešaný poradný výbor

1. Týmto sa schvaľuje zriadenie zmiešaného poradného výboru medzi Európskym výborom regiónov a Ukrajinou, ktorý sa skladá z rovnakého počtu zástupcov Európskeho výboru regiónov na jednej strane a volených zástupcov miestnych a regionálnych orgánov Ukrajiny na strane druhej.
2. Zmiešaný poradný výbor s Ukrajinou vykonáva svoju činnosť z vlastnej iniciatívy s cieľom podporovať dialóg a posilňovať spoluprácu medzi miestnymi a regionálnymi orgánmi.
3. Zmiešaný poradný výbor s Ukrajinou prijme svoj rokovací poriadok.
4. Zmiešaný poradný výbor s Ukrajinou môže predkladať Rade pre pridruženie odporúčania.
5. Výdavky spojené so zasadnutiami zmiešaného poradného výboru s Ukrajinou vrátane organizačného usporiadania, účasti ich delegátov a podporného personálu, ako aj cestovné výdavky a náklady spojené s pobytom hradí Európsky výbor regiónov a vláda Ukrajiny.

Článok 3

Toto rozhodnutie nadobúda platnosť dňom jeho prijatia.

V … dňa …

Za Radu pre pridruženie

Predseda